

## **Информация о конфиденциальности и обработке персональных данных для регистрации в Реестре поставщиков**

Настоящая Политика конфиденциальности предназначена для предоставления полной и прозрачной информации о видах персональных данных и процедурах их обработки в рамках регистрации в Реестре поставщиков в **ITA Almaty Office**, по адресу: г. Алматы, ул. Казыбек би, 41, электронная почта: [almaty@ice.it](mailto:almaty@ice.it)

### **Источники данных и категории данных**

В процессе регистрации в Реестре поставщиков **ITA Almaty Office** обрабатывает персональные данные, предоставленные заявителями, включая компании из различных секторов и независимых специалистов. Также могут обрабатываться данные из публичных источников (например, реестров предприятий) и от уполномоченных третьих лиц, когда это необходимо для целей регистрации.

### **Обрабатываемые данные включают:**

- сведения о компании;
- при заполнении форм регистрации – персональные данные руководителей и/или сотрудников.

Компании и специалисты, подающие заявки, обязаны обеспечить соответствие требованиям статьи 13 GDPR и национального законодательства Республики Казахстан в отношении своих сотрудников.

### **Конкретные данные, обрабатываемые при регистрации**

Обработка данных включает:

- регистрацию/изменение коммерческих лицензий;
- сертификаты членства в профессиональных организациях;
- документы о налоговой и страховой отчетности;
- сведения о деятельности и опыте компании;
- документы, подтверждающие удовлетворенность предыдущих клиентов.

### **Категории собираемых персональных данных**

Сбор и обработка персональных данных включает:

- персональные и контактные данные экономического субъекта или его

- представителей;
- документы, подтверждающие соответствие социальным и страховым требованиям;
- документы о регистрации в коммерческом реестре;
- (при необходимости) документы о регистрации в специальных реестрах для отдельных корпоративных форм;
- документы о страховании гражданской ответственности за выполняемую деятельность;
- документы, подтверждающие профессиональный опыт в сфере услуг или поставок, по которым осуществляется регистрация;
- отзывы или подтверждения удовлетворенности предыдущих клиентов.

### Цели и правовые основания обработки персональных данных

Обработка данных осуществляется строго в соответствии с **GDPR** и национальным законодательством Казахстана.

#### 1. Выполнение договорных обязательств (ст. 6 п.1 буква b GDPR)

- подготовка и заключение договора;
- подготовка предложений, управление заказами, оказание услуг;
- поставка товаров и выставление счетов;
- управление данными о клиентах и поставщиках.

#### 2. Соблюдение правовых требований (ст. 6 п.1 буква c GDPR)

- соблюдение обязательных сроков хранения данных, установленных законами;
- предоставление агрегированных или анонимизированных данных для статистических целей.

#### 3. Законные интересы (ст. 6 п.1 буква f GDPR)

- обработка персональных данных для защиты **законных интересов ITA Almaty Office**, при условии, что такие интересы не нарушают права и свободы субъектов данных.

#### 4. Согласие (ст. 6 п.1 буква a и ст. 9 п.2a GDPR в сочетании со ст. 7 GDPR)

- обработка данных на основании явного согласия осуществляется только для конкретных целей;
- согласие может быть отозвано в любой момент с будущим эффектом, при этом обработка до отзыва остается законной.

## **Согласие на обработку данных для регистрации**

Для регистрации в Реестре поставщиков и установления, управления или заключения коммерческих отношений с **ITA Almaty Office** необходимо предоставить все требуемые данные. Непредоставление данных может привести к отказу в регистрации или невозможности заключения договора. Предоставление данных подразумевает согласие на их обработку исключительно в целях регистрации.

## **Передача данных третьим лицам и публикация**

В целом персональные данные не передаются третьим лицам. Исключение составляют случаи, когда публикация или раскрытие данных требуется в соответствии с требованиями прозрачности, антикоррупционного законодательства или юридических обязательств.

На публичной странице [ITA Almaty Office](https://www.ice.it/) на сайте <https://www.ice.it/> публикуются только следующие сведения о зарегистрированных компаниях:

- порядковый номер в Реестре поставщиков;
- название компании;
- общие контактные данные (адрес, телефон, факс, e-mail, веб-сайт);
- экономический сектор и область деятельности.

В отдельных случаях данные могут быть раскрыты назначенным получателям в соответствии с юридическими требованиями (например, судебные органы, государственные органы Италии и Казахстана).

## **Срок хранения данных**

Данные хранятся на протяжении времени, необходимого для выполнения договорных и правовых обязательств. Ежегодное обновление регистрации подразумевает продление периода хранения и обработки данных.

## **Права субъектов данных**

Вы вправе реализовать права, предусмотренные статьями 15–21 GDPR, включая:

- доступ к персональным данным;
- исправление неточных данных;
- удаление данных;
- ограничение обработки;
- возражение против обработки данных.



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Supplier Registry  
RU, ENG

Вы также можете подать жалобу в компетентный орган по защите данных в Италии или в Казахстане.

Контакты:

- E-mail: [almaty@ice.it](mailto:almaty@ice.it)
- Контролер данных: ICE Agenzia, Via Liszt 21, 00144 Rome, Italy
- Офицер по защите данных: [privacy@ice.it](mailto:privacy@ice.it)

## **Privacy Information and Data Processing Information for Supplier Registry Enrollment**

This Privacy Notice aims to provide a comprehensive overview of the specific types of personal data and the associated processing procedures involved in the enrollment process for the Supplier Registry at the **ITA Almaty Office**, Almaty, Kazybek Bi Str., 41, [almaty@ice.it](mailto:almaty@ice.it)

### **Sources and Data Categories**

During the enrollment procedure in the Supplier Registry, the **ITA Almaty Office** manages personal data submitted by applicants, which include companies from various commercial sectors and services, as well as independent professionals. Additionally, we process data obtained from public sources, such as business registries, and from authorized third parties when necessary for enrollment.

The processed data primarily encompasses company information and, if provided in the Supplier Registry enrollment forms, personal data of managers and/or other personnel. Companies or professionals applying for enrollment in the Supplier Registry are subject to the information obligations outlined in Article 13 of the GDPR and the relevant legislation of Kazakhstan concerning their employees.

### **Specific Relevant Data**

Throughout the enrollment process, specific data, including the registration/modification of commercial licenses, certificates of membership in professional bodies, tax and insurance compliance certifications, as well as essential company information, is collected and processed.

### **Categories of Personal Data Collected**

Throughout the enrollment process in the Supplier Registry of **ITA Almaty Office**, specific data are collected and processed, including:

- personal and contact details of the economic operator (or the individuals representing it);
- documents validating the economic operator's compliance with social security and insurance institutions;
- documents attesting to the economic operator's registration in the business registry;

- (if applicable) documents confirming the economic operator's registration in special registers for specific corporate types;
- documents verifying the applicant's civil liability insurance for their activities;
- documents demonstrating the economic operator's experience in services or supplies for which they are seeking enrollment in the supplier registry;
- documents evidencing the satisfaction of the economic operator's previous clients.

### **Purpose and Legal Basis of Personal Data Processing**

The processing of personal data is conducted in strict adherence to the General Data Protection Regulation (GDPR) and other applicable regulations, along with the prevailing privacy legislation in Kazakhstan.

In particular, the processing is carried out for/based on:

1. Fulfillment of contractual obligations (Art. 6 para. 1 letter b GDPR):
  - pre-contractual measures or initiation of the contract;
  - preparation of offers, order management, and provision of services;
  - delivery of goods and invoicing;
  - management of customer and supplier data.
2. Legal provisions (Art. 6 para. 1 letter c GDPR):
  - personal data may be processed to comply with legal obligations, such as mandatory retention periods defined by laws and tax regulations, and for providing aggregated (anonymized) data for statistical purposes.
3. Balancing of interests (Art. 6 para. 1 letter f GDPR):
  - we process data to protect our or third parties' legitimate interests when necessary.
4. Your consent (Art. 6 para. 1 letter a GDPR, Art. 9 para. 2a in conjunction with Art. 7 GDPR):
  - processing based on consent is legitimate only if you have provided explicit consent for specific purposes, and the given consent can be revoked at any time with future effect without affecting the legality of the processing carried out before the revocation.

### **Consent to Data Processing**

To enroll in the Supplier Registry and establish, manage, or conclude a commercial relationship with **ITA Almaty Office**, it is imperative to furnish all the requested data in the forms. Failure to provide this data may necessitate the refusal, non-execution, or termination of the enrollment in the Supplier Registry. The company or personal data you provide as a company or independent professional are processed based on your request, implying consent for their processing specifically for the purposes of enrollment in **ITA Almaty Office's** Supplier Registry.

### **Transmission of Data to Third Parties and Publication**

As a general practice, the personal data collected is not shared with third parties. However, in adherence to Transparency and Anti-Corruption regulations, certain information may be published on ITA's website.

On the public section of the [ITA Almaty Office'S PAGE](#) on the [ice.it](#) website, only the following data of the companies registered in the Supplier Registry will be visible:

- progressive registration number in the Supplier Registry;
- company name;
- general contact details: address, phone, fax, email, website;
- economic sector and area of activity.

In specific situations, the data provided for enrollment in the Supplier Registry may be disclosed to designated recipients if mandated by legal obligations (e.g., judicial authorities, courts, state agencies in Italy, and in the country where ITA Almaty Office is located).

### **Duration of Data Retention**

The data is retained for the duration necessary to fulfill pre-contractual and legal obligations. Annual renewal registration implies the subsequent extension of the retention and processing period of personal data.

### **Rights of the Data Subjects according to the GDPR**

We would like to emphasize that you have the right to exercise, at any time, the rights outlined in Article 15 and subsequent articles of the EU Regulation 2016/679, specifically:

- access (Art. 15 GDPR);
- rectification (Art. 16 GDPR);



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Supplier Registry  
RU, ENG

- deletion (Art. 17 GDPR);
- restriction of processing (Art. 18 GDPR);
- opposition to processing (Art. 21 GDPR).

Additionally, you have the option to file a complaint with the competent data protection supervisory authority in Italy or in the country where the ITA Almaty Office is located.

For any information, you can contact:

- [almaty@ice.it](mailto:almaty@ice.it);
- the Data Controller: ICE Agenzia, Via Liszt 21, 00144 Rome, Italy;
- the Data Protection Officer at the following email address: [privacy@ice.it](mailto:privacy@ice.it).